



Tramwajem przez piekło



Ruchliwe skrzyżowanie ulic Żelaznej i Leszno, w zachodniej części Getta. Widoczny na zakręcie wagon linii z gwiazdą to część wahadła (przy lewej krawędzi zdjęcia widać koniec składu prowadzącego A+P7). Tramwaje udają się w kierunku skrzyżowania Żelaznej z Grzybowską, zaś omnibus konny do zbiegu Leszna z Solną. W tle gmach szpitala dziecięcego — obecnie północne skrzydło ratusza dzielnicy Wola. Po lipcu 1941 roku.

A busy crossing of ul. Żelazna and Leszno, in the western part of the Ghetto. The tram car visible on a curve operates the 'star' line and is a part of the shuttle formation (the end of the leading tram, A+P7, is visible on the left hand side of the photograph). Trams head towards the crossing with ul. Grzybowska, while the horse omnibus towards the corner of Leszno and Solna. In the background the building of a child hospital — today the northern wing of the Wola District Office. 1941.

fot. ze zb./photo coll.: ŻIH



Obciążony pasażerami do granic możliwości omnibus konny (wóz nr 2) powoli podąża ulicą Żelazną. Rok 1941.

Loaded with passengers almost to the limits the horse omnibus (No. 2) moves slowly along ul. Żelazna. 1941.

fot. ze zb./photo coll.: ŻIH



Omnibus konny (wóz nr 2) uchwycony na rogu Żelaznej i Ogrodowej (widok na północno-zachodni róg skrzyżowania). Rok 1941.

A horse-drawn omnibus (No. 2) pictured on the corner of ul. Żelazna and Ogrodowa (view of the north-western corner of the crossing).

fot. ze zb./photo coll.: ŻIH